

どうやってするんですか

Doo yatte surun desu ka

كيف أفعل؟



حوار اليوم

海斗 : おみくじだよ。 هذه قرعة الحظوظ.

omikujī da yo.

タム : どうやってするんですか。 كيف أفعل؟

Do'o yatte suru'n de'su ka.

海斗 : 箱を振ってみて。 جربي هز الصندوق.

Hako o futte mi'te.

タム : 3番です。 رقم ثلاثة.

San-ban de'su.

巫女 : はい、どうぞ。 ها هي، تفضلي.

Hai, do'ozo.

海斗 : あ、大吉だ。 أه، إنه دايكيتشي.

A, daikichi da.

タム : だいきち？ どういう意味ですか。 دايكيتشي؟ ماذا يعني؟

Daikichi? Do'o iu i'mi de'su ka.

はる : とてもいい運勢ですよ。 حظ سعيد جدًا.

Totemo i'i u'nsee de'su yo.

المفردات

おみくじ قرعة الحظوظ

omikujī

どうやって كيف

do'o yatte

箱 صندوق

hako

振る يهز

furu

どうぞ تفضل

do'ozo

大吉 حظ عظيم

daikichi

どういう أي نوع من...

do'o iu

意味 معنى

i'mi

運勢 حظ

u'nsee

どうやってするんですか。

Do'o yatte suru'n de'su ka.

كيف تفعله؟

للسؤال عن كيفية القيام بشيء تفعله لأول مرة، استخدم الجملة doo yatte -n desu ka. الجزء doo yatte معناه "كيف". -n desu ka هو أسلوب يستخدم عند طلب الشرح عن شيء غير مفهوم ويضاف إلى صيغة المعجم من الفعل.

استخدمها



すみません。これ、どうやって食べるんですか。

Sumimase'n. Kore, do'o yatte tabe'run de'su ka.

そちらのたれにつけて、お召し上がりください。

Sochira no tare'ni tsu'kete, omeshiagari kudasai.

عذرًا، كيف أكل هذا؟

رجاء غمسه في تلك الصلصة وتناوله.

هل تستطيع استخدامها؟

عذرًا. كيف XXX؟

すみません。どうやって～んですか。

Sumimase'n. Do'o yatte ~n de'su ka.



着る②

kiru

أرتدي



使う①

tsukau

أستخدم

これ①

kore

هذا

どういう意味ですか。

Do'o iu i'mi de'su ka.

ماذا يعني؟



عبرة إضافية

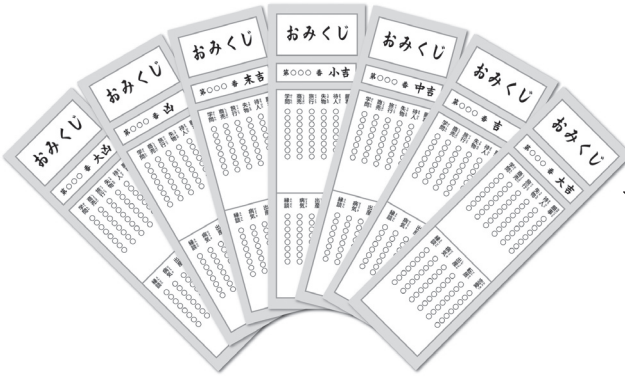
استخدم هذه العبرة عندما تسأل عن معنى تعبير أو كلمة لم تفهم معناها.



حقيبة نصائح هارو- سان

أوميكوجي: جرب حظك!

في المعابد البوذية والشنتوية يمكنك سحب قرعة "أوميكوجي" وهي تذاكر تتنبأ بالحوظ. عادة ما تكون شريطًا ورقيًا رفيعًا مكتوبًا عليها إما "دايكيتشي" أي حظ عظيم أو "كيتشي" أي حظ حسن أو "كيوو" أي حظ سيء. كما تكتب عليها نصائح متعلقة بالصحة والعمل وعلاقات الحب وغيرها من أمور الحياة.



daikichi : 大吉

حظ عظيم =

kichi : 吉

حظ حسن =

kyoo : 凶

حظ سيء =

في حالة سحب أوميكوجي مكتوبًا عليه "حظ سيء"، يعتقد البعض أن بالإمكان تغييره إلى حظ حسن بربط الشريط الورقي في غصن شجرة أو في المكان المحدد بأرض المعبد.



- جواب
- すみません。これ、どうやってつかうんですか。
 - すみません。どうやって着るんですか。

Sumimase'n. Kore, do'o yatte tsukau'n de'su ka.

Sumimase'n. Do'o yatte kiru'n de'su ka.